A/C.5/51/29/Corr.1
29 November 1996
ARABIC

الجمعية العامة

الدورة الحادية والخمسون

اللجنة الخامسة

البند ١٣٩ من جدول الأعمال

تمويل المحكمة الجنائية الدولية لمحاكمة الأشخاص
المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغير ذلك من
الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في
إقليم رواندا والمواطنين الروانديين المسؤولين عن أعمال
الإبادة الجماعية وغيرها من الانتهاكات المماثلة المرتكبة
في أراضي الدول المجاورة بين ١ كانون الثاني/يناير
و ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤

تقرير الأمين العام

تصويب

١ - الفقرة ١٧: الجملة الأولى:
يصح نص الجملة كالتالي: وينتظر أن تبدأ دائرتنا المحكمة في عام ١٩٩٧ الإجراءات في محاكمات يصل عددها إلى ١٢ محاكمة.

٢ - الفقرة ٢٣: الجملة الأخيرة:
يستعاض عن عبارة "بأكثر من ٥٠ في المائة من" بعبارة "بنسبة معينة من".

٣ - الفقرة ٢٤:
(أ) يستعاض عن عبارة "٢١ متهما، أقر جميعها القضاة" في الجملة الأولى، بعبارة "٢٢ متهما، أقر القضاة ٢١ عريضة منها"،

(ب) وفي الجملة الأخيرة، تضاف كلمة "والكاميرون" بعد كلمة "سويسرا".

٤ - الفقرة ٢٦:

(أ) يصبح نص الجزء الأول من الجملة الأولى كالتالي: وبعد تحديد تواريخ المحاكمات لعام ١٩٩٧، بحيث تجرى في ٩ كانون الثاني/يناير و ٢٠ شباط/فبراير و ٦ آذار/مارس و ٨ أيار/مايو ١٩٩٧،

(ب) وفي الجملة الأخيرة، يستعاض عن عبارة "على الأقل تسع عرائض اتهام جديدة" بعبارة "عددا من عرائض الاتهام الجديدة".

٥ - الفقرة ٦٤: الجملة الثانية:

يصبح نص الجملة كالتالي: واستنادا إلى تجربة المحكمة الدولية ليوغوسلافيا السابقة، من المتوقع أن يطلب إلى المحكمة في دورتها العامة المقبلة أن تسمح بأن يعين للمتهم المعوز اثنان من محامي الدفاع بدلا من المحامي الواحد المقدر تدبيره أصلا في عام ١٩٩٦.